

DIWEDDARIAD AR Y TREFNIADAU – UPDATE ON SCHOOL'S ARRANGEMENTS.

Annwyl rieni/*Dear parents,*

Diolch i chi am eich cyd weithrediad yn ystod y deuddydd diwethaf, ac yn awr rydym mewn sefyllfa i'ch hysbysu o'r trefniadau diweddaraf y byddwn yn eu cyflwyno – bydd pob trefniant yn digwydd fesul cam yn ystod yr wythnosau nesaf. O **ddydd Llun nesaf, Tachwedd 23ain.**, bydd yr addasiadau canlynol yn cymryd lle:

*Many thanks for your co-operation during the last two days, and now we are in a position to inform you of the latest arrangements that will be phased out during the next few weeks. From **next Monday, November 23rd.**, the following adaptations will be made:*

Amser cychwyn/Starting times:

Bydd yr amser cychwyn i **BAWB o 8.45 – 9 a.m.** Golyga hyn y bydd drysau i'w defnyddio gan y Swigod yn cael eu hagor am 8.45 a.m. a'r disgyblion yn mynd i'w dosbarthiadau. NID OES disgwyl i BAWB fod yma am 8.45 a.m., gan y bydd y ffenest gyrraedd yn ymestyn hyd **at 9 a.m. bob dydd.**

*The arrival/starting time for **EVERYONE** will be from **8.45 – 9 a.m.** This means that the entrances for each Bubble will open at 8.45 a.m. and the pupils go into their classes. NOT EVERYONE should be expected to arrive by 8.45, as the arrival time will extend to 9 a.m.*

Amser gorffen/Finishing times.

Bydd rhain yn aros fel ag y maent ar hyn o bryd – sylwer ar y manylion perthnasol i Flynnyddoedd 1,2, 3 a 4. – *These will remain as they are at present – note the relevant details regarding Years 1,2 3 and 4.*

Swigen/Bubble	Gwybodaeth pellach/Further information
Blwyddyn/Years 5 & 6	Parhau i ddod trwy'r giat werdd waelod ac i mewn trwy fynediad Bl. 5 a 6. Gall y disgyblion hyn ddod i fyny ar ben eu hunain. <i>Continue to walk up from the small green gate and enter by the Years 5 & 6 entrance. These pupils can walk up by themselves.</i>
Blwyddyn/Years 3 & 4	HOLL ddisgyblion Bl. 3 a 4 yn dod i mewn trwy'r giât uchaf ac i mewn i'r ysgol trwy'r brif fynedfa. Bydd staff yn aros am y disgyblion wrth y giât uchaf o 8.45 – 9 a.m. Bydd y disgyblion hyn yn dod allan trwy'r brif fynedfa ar ddiwedd y dydd hefyd, a gall y rhieni ddod i'w cyfarfod ger y brif fynedfa. <i>ALL Years 3 & 4 pupils to come in through the top gate and into the building via the main entrance. Staff will be waiting for the</i>

	<i>children by the top gate from 8.45 – 9 a.m. These pupils will also be coming out of the same entrance at the end of the day and parents can come to meet them at the entrance.</i>
Blwyddyn/Years 1 & 2	<i>HOLL ddisgyblion Bl 1 a 2 yn dod i mewn trwy'r giât uchaf a thrwy'r giât ochr i'w dosbarthiadau. Bydd staff yn aros amdanynt wrth y giât honno. Yr un fydd y trefniadau ar ddiwedd y dydd. ALL Years 1 & 2 pupils to come in through the top gate and enter by means of the side gate to their classes. Staff will be waiting for them by the gate. The arrangements will be the same at the end of the day.</i>
Derbyn/Reception	<i>Parhau i ddod trwy'r giât waelod ac ar y buarth, fel ar hyn o bryd at ddrysau Uned y Blynnyddoedd Cynnar. Continue to enter via the bottom gate, go onto the yard and to the Early Years Unit's door as present.</i>
Meithrin/Nursery	<i>Parhau gyda'r trefniant presennol ar hyn o bryd – ar wahan i'r newid yn yr amser cychwyn. Continue with the same arrangements as present- apart from the change in the arrival time.</i>

Rwyn siwr y gwerthfawrogwch y byddwn yn monitro'r trefniadau hyn yn rheolaidd, ac y gall pethau newid ar fyr rybudd. Os oes gennych chi, fel rhieni, unrhyw awgrymiadau am y modd y gallwn ni ddelio gyda'r sefyllfa hon tra bo'r gwaith adeiladu yn digwydd, mae croeso i chi gysylltu gyda ni yn yr ysgol.

I'm sure that you appreciate the fact that we will be regularly monitoring our arrangements and some issues can change at short notice. If you, as parents, have any suggestions as to how we can deal with the situation that we face during the building process, you are welcomed to contact the school.

Gofynnir i bawb sicrhau eu bod yn cadw at ganllawiau COVID-19 os gwelwch yn dda.
Everyone is reminded to ensure that they adhere to the COVID-19 rules please.

Llawer o ddiolch am eich amynedd. *Many thanks for your patience.*

Yn gywir/*Yours sincerely,*

LI.M.Jones (Miss)

(Prifathrawes – *Headmistress*)